



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/47/17
8 de octubre de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 104 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1992-1993

Condiciones de viaje por vía aérea

Informe del Secretario General

INTRODUCCION

1. El presente informe se ha preparado en atención a las decisiones 44/442, de 21 de diciembre de 1989, y 46/450, de 20 de diciembre de 1991, de la Asamblea General en que la Asamblea pidió al Secretario General que continuara presentándole informes anuales sobre las condiciones de viaje por vía aérea. El informe abarca el período comprendido entre el 1° de julio de 1991 y el 30 de junio de 1992. Como pidió también la Asamblea en su decisión 40/455, de 18 de diciembre de 1985, y en la sección XIII de su resolución 45/248 A, de 21 de diciembre de 1990, respectivamente, se incluye información sobre todos los gastos en viajes en avión en primera clase efectuados por las Naciones Unidas y sobre las reuniones a que han asistido las personalidades eminentes respecto de las cuales se han autorizado excepciones para que viajen en primera clase.

2. Durante el período que se examina, las condiciones de viaje por vía aérea se rigieron por la resolución 42/214 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1987, en la cual la Asamblea decidió que, con excepción del Secretario General y de los jefes de delegaciones de los países menos adelantados asistentes a los períodos de sesiones ordinarios, extraordinarios y extraordinarios de emergencia de la Asamblea General, todas las personas cuyos gastos de viajes sean financiados por organizaciones y programas de las Naciones Unidas y que anteriormente tenían derecho a viajar en primera clase deberán viajar en la clase inmediatamente inferior a la primera. En la misma resolución, la Asamblea también autorizó al Secretario General a que, a su discreción, hiciera excepciones para permitir viajes en primera clase en casos determinados.

201092

I. VIAJES DE MIEMBROS DE LAS DELEGACIONES

3. Como se indica en el párrafo 2, en la resolución 42/214 de la Asamblea General se estipula que se pagarán los costos de viaje por vía aérea en primera clase de un representante de cada Estado Miembro designado como país menos adelantado que asista a los períodos de sesiones ordinarios, extraordinarios o extraordinarios de emergencia de la Asamblea. En el cuadro 1 se indican los gastos derivados del pago de esos gastos de viaje.

Cuadro 1

Viajes en primera clase de representantes de Estados Miembros para asistir a los períodos de sesiones de la Asamblea General

(1° de julio de 1991 a 30 de junio de 1992)

	Número de viajes a/	Costo total de los viajes (dólares EE.UU.)
Cuadragésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General	<u>31</u>	<u>146 278</u>
Total	<u>31</u>	<u>146 278</u>

a/ Viajes de delegaciones que hasta la fecha han presentado sus solicitantes de reembolso.

II. EXCEPCIONES AUTORIZADAS POR EL SECRETARIO GENERAL

4. Como se indica en el párrafo 2 *supra*, en la resolución 42/214 de la Asamblea General se autorizó al Secretario General a que, a su discreción, hiciera excepciones para permitir viajes en primera clase en casos determinados. Además, el Secretario General puede permitir viajes en clase intermedia en ciertas circunstancias, según lo dispuesto en la instrucción administrativa ST/AI/249/Rev.3, de 29 de marzo de 1989.

5. En general, cuando se estudian los casos que puedan merecer que se haga una excepción, el Secretario General tiene en cuenta las circunstancias siguientes:

a) El viajero tiene un problema de salud que exige un nivel de comodidad que no se consigue en la clase a que normalmente tiene derecho. Esos casos se remiten al Director del Servicio Médico de las Naciones Unidas para que formule la recomendación pertinente. También pueden concederse excepciones si el viajero es de edad avanzada y el viaje en la clase a que normalmente tendría derecho podría tener efectos perjudiciales para su salud;

/...

b) No hay lugar en la clase a que normalmente tiene derecho el viajero y se ha decidido que debe viajar en una fecha determinada en atención a las exigencias del servicio. También surgen casos en que no hay lugar en la clase a que normalmente tiene derecho el viajero y el costo de las dietas que habría que pagar si tuviera que esperar a que hubiera lugar es superior al costo del viaje en una clase mejor;

c) Se considera que el viajero es una persona eminente, como un ex jefe de Estado o una personalidad destacada que dona sus servicios gratuitamente a la Organización y, en algunos casos, con pérdida de ingresos personales; se puede conceder autorización para que esas personas viajen en la clase en que suelen hacerlo;

d) Un funcionario, tras haber realizado una jornada completa de trabajo, debe viajar por la noche y continuar su trabajo, asistir a reuniones o presentar un documento en otro lugar en la mañana siguiente o inmediatamente después de terminado el viaje. Cuando se trata de viajes arduos o de un programa de trabajo muy cargado, se ha considerado razonable que el viaje se realice en una clase que permita al interesado descansar en la mayor medida posible o que ofrezca las condiciones más apropiadas para trabajar durante el vuelo, o ambas cosas.

6. En los anexos I a IV se proporciona información detallada sobre los gastos adicionales y las razones de las excepciones a las normas sobre las condiciones de viaje por vía aérea autorizadas en el período comprendido entre el 1° de julio de 1991 y el 30 de junio de 1992 debido a alguna de las circunstancias mencionadas en el párrafo 5 supra.

7. En el período comprendido entre el 1° de julio de 1991 y el 30 de junio de 1992, el Secretario General hizo excepciones, a su discreción, para permitir viajes en primera clase en 112 casos. Además, en ese período el Secretario General autorizó el viaje en clase intermedia, con carácter de excepción, en 55 casos.

8. Hay que señalar que durante el período que se examina el Secretario General o su representante designado fue acompañado en todos sus viajes por un asistente personal/agente de seguridad que viajó con él también en primera clase. Sin embargo, en esos casos no se solicitaron excepciones a las normas sobre las condiciones de viaje.

9. Los gastos adicionales totales que debió efectuar la Organización como resultado de las excepciones a las disposiciones aplicables en el período comprendido entre el 1° de julio de 1991 y el 30 de junio de 1992 fueron de 199.675 dólares. El total de los gastos adicionales durante el período del informe anterior fue de 106.600 dólares (ajustado - véase el párrafo 11 infra).

10. Además, para fines de comparación, en los cuadros 2 y 3 figura un resumen por categorías de las excepciones autorizadas en el período del presente informe y en el anterior. Hay que advertir que un aumento considerado de las excepciones correspondió a la categoría de "personas eminentes". Para dicha categoría el número total de viajes había sido de 34 con un costo de 34.093 dólares, en el período 1990-1991; en 1991-1992 hubo 78 viajes con un costo de 91.071 dólares.

/...

11. En el contexto de la vigilancia de la adhesión a las normas sobre las condiciones de viaje por vía aérea se determinó que se habían realizado viajes en una clase mejor que la que normalmente habría correspondido al viajero sin que se hubiera solicitado ni autorizado una excepción. En varios de esos casos se solicitó a posteriori que se autorizara una excepción a las normas. En el anexo IV del presente informe se presentan los detalles de las excepciones autorizadas por el Secretario General correspondientes a períodos abarcados en informes anteriores.

Cuadro 2

Resumen de las excepciones

(1° de julio de 1991 a 30 de junio de 1992)

Razones de las excepciones	Primera clase		Clase intermedia		Total	
	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)
Problema de salud o edad avanzada	22	36 493	13	18 866	35	55 359
Falta de lugar en la clase normal	26	10 460	10	1 852	36	12 312
Personas eminentes	46	77 417	32	13 654	78	91 071
Viajes arduos	0	0	0	0	0	0
Asistentes personales	<u>18</u>	<u>40 933</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>18</u>	<u>40 933</u>
Total	<u>112</u>	<u>165 303</u>	<u>55</u>	<u>34 372</u>	<u>167</u>	<u>199 675</u>

Cuadro 3

Resumen de las excepciones

(1° de julio de 1990 a 30 de junio de 1991) a/

Razones de las excepciones	<u>Primera clase</u>		<u>Clase intermedia</u>		<u>Total</u>	
	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)	Número de viajes	Costo adicional (dólares EE.UU.)
Problema de salud o edad avanzada	16	26 330	7	7 914	23	34 244
Falta de lugar en la clase normal	30	12 188	8	3 487	38	15 675
Personas eminentes	18	26 343	16	7 750	34	34 093
Viajes arduos	3	3 226	5	2 898	8	6 124
Asistentes personales	<u>7</u>	<u>16 464</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>7</u>	<u>16 464</u>
Total	<u>74</u>	<u>84 551</u>	<u>36</u>	<u>22 049</u>	110	<u>106 600</u>

a/ Ajustado para tener en cuenta las autorizaciones a posteriori.

/...

Anexo I

EXCEPCIONES POR PROBLEMAS DE SALUD O EDAD AVANZADA

(1° de julio de 1991 a 30 de junio de 1992)

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
Presidente de la Comisión de Cuotas	Lahore/Karachi/Zurich/ Nueva York/Ginebra/ Zurich/Karachi/ Karachi/Lahore	1 955
Funcionario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	.../Washington/Lagos/... a/	1 477
Funcionario del PNUD	Nueva York/Ginebra/ Amán/Bagdad/ Washington/...	1 740
Funcionario de la Universidad de las Naciones Unidas (UNU) y su cónyuge	París/Santiago	2 100
Participante en la reunión sobre el cambio mundial y la modelización	Nueva York/Tokio/Nueva York	2 038
Participante en la reunión sobre el refuerzo del multilateralismo: la función de la comunidad académica internacional	Nueva York/Ginebra/Nueva York	2 400
Presidente del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas	París/Nueva York/París	1 400
Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP)	Nueva York/Atlanta/ Kingston/Nueva York	338
Miembro del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas	Nueva Delhi/Nueva York/ Nueva Delhi	2 000

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. Primera clase (continuación)		
Miembro del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas	Nueva Delhi/Ginebra/ Nueva Delhi	450
Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	Nairobi/Londres/Ginebra/ Zurich/Varsovia/Francfort/ Nairobi	1 020
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/Bruselas/Düsseldorf/ Francfort/Nairobi	480
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/El Cairo/Londres/ Nueva York/Washington/ Miami/Río de Janeiro/ São Paulo/Milán/Nueva York/ El Cairo/Nairobi	2 930
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/Zurich/Ginebra/ Luxemburgo/Ginebra/París/ Ginebra/Nairobi	985
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/El Cairo/Moscú/ .../Moscú/Londres/Nairobi	699
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/El Cairo	144
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/Londres/Ginebra/ Zurich/Nueva York/Dublín/ Amsterdam/Nairobi	2 237
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/Francfort/Sanaa/ Yeddah/El Cairo/París/ Lisboa/Ginebra/Nairobi	1 553
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/Londres/Tokio/ Francfort/Ginebra/El Cairo/ Nairobi	1 738
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/El Cairo/Nueva York/ Chicago/Nueva York/Ginebra/ El Cairo/Nairobi	2 274

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
(continuación)		
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/París/Ginebra/ Francfort/Singapur/Kuala Lumpur/Francfort/Ginebra/ México D.F./Nueva York Ginebra/Nairobi	4 390
Director Ejecutivo del PNUMA	Nairobi/El Cairo/Nueva York/ Río de Janeiro	2 595
Total A		<u>36 493</u>
B. <u>Clase intermedia</u>		
Funcionario del Departamento de Cooperación Económica Internacional	Nueva York/Roma/París/ Nueva York	599
Consultor del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	Nueva York/Ginebra/Zurich/ Ginebra/Nueva York	1 624
Consultor del UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 736
Consultor de la Oficina del Secretario General	Ginebra/Nueva York/Ginebra	2 538
Consultor de la Oficina del Secretario General	Ginebra/Nueva York/Ginebra	2 560
Consultor de la Oficina del Secretario General	Ginebra/Nueva York/Ginebra	2 560
Funcionario del UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 724
Funcionario de la Oficina del Secretario General	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 560
Jefe de Coordinación de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)	Ginebra/Nueva York/Ginebra	382
Funcionario del Departamento de Asuntos Políticos	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 736

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares E.E.UU.)</u>
B. Clase intermedia (continuación)		
Inspector de la Dependencia Común de Inspección (DCI)	Ginebra/Nueva York/...	235
Funcionario del UNICEF	Nueva York/Ginebra/Nueva York	1 375
Funcionario del UNICEF	Nueva York/Ginebra/Estocolmo Copenhague/Lisboa/Londres/ Oslo/Helsinki/Copenhague/ Amsterdam/...	237
Total B		<u>18 866</u>
Total general A y B		<u>55 359</u>

a/ Los puntos suspensivos en un itinerario indican que ese tramo de viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

/...

Anexo IIEXCEPCIONES POR FALTA DE LUGAR EN LA CLASE A QUE TENIA
DERECHO EL VIAJERO

(1° de julio de 1991 a 30 de junio de 1992)

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. Primera clase		
Secretario Ejecutivo de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas	.../Roma/Ammán/... a/	137
Funcionario de la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados (OACNUR)	Ammán/Ginebra	260
Funcionario del PNUD	.../Túnez/El Cairo	120
Consultor del PNUD	Luanda/São Paulo/...	400
Ex Presidente de Venezuela	Caracas/Washington/Caracas	670
Secretario General de la UNCTAD	.../Moscú/Ulaanbaatar/...	312
Funcionario del Departamento de Administración y Gestión	.../Damasco/Kuwait/...	382
Funcionario de la OACNUR	Ammán/Ginebra	260
Ex Presidente del Ecuador	.../Miami/Nueva York/Miami/...	194
Ex Presidente del Ecuador	Quito/Washington/Quito	580
Ex Presidente del Ecuador	.../Miami/Nueva York/Miami/...	184
Funcionario del Departamento de Administración y Gestión	.../Damasco/Kuwait/...	382
Funcionario de la UNCTAD	.../Moscú/Ulaanbaatar/...	312
Premio Nóbel de Literatura	Bogotá/Nueva York/Bogotá	358
Funcionario del Departamento de Administración y Gestión	.../Damasco/Kuwait/...	382

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
<u>(continuación)</u>		
Ex Presidente de Suriname	Paramaribo/Nueva York/ Paramaribo	464
Ex Presidente de Suriname	Paramaribo/Washington/ Paramaribo	696
Ex Presidente de Suriname	Paramaribo/Nueva York/ Paramaribo	464
Director Ejecutivo del Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	Nairobi/Ginebra/...	424
Directora Ejecutiva del FNUAP	.../Tokio/Beijing/...	357
Directora Ejecutiva del FNUAP	Nueva York/Miami/ Tegucigalpa/Miami/ Nueva York	310
Directora Ejecutiva del FNUAP	Nueva York/Bogotá/.../ Miami/Nueva York	376
Ex Presidente de Bolivia	La Paz/Washington/La Paz	1 606
Funcionario de la Comisión Económica para Africa (CEPA)	Addis Abeba/Dakar/...	188
Funcionario del Departamento de Administración y Gestión	.../Damasco/Kuwait/...	382
Funcionario de la OACNUR	Ammán/Ginebra	<u>260</u>
Total A		<u>10 460</u>
B. <u>Clase intermedia</u>		
Participante en la Reunión de Expertos encargada de examinar proyectos de propuestas de un mecanismo intergubernamental de evaluación y control de los riesgos de los productos químicos	.../Londres/Dakar	150

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
B. Clase intermedia		
(continuación)		
Funcionario de la OACNUR	.../Nuakchot/París/...	97
Funcionario de la OACNUR	.../Nuakchot/París/...	97
Funcionario de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (UNDRO)	Ginebra/Beirut/...	433
Funcionario de la OACNUR	Ginebra/Ammán/...	95
Funcionario de la OACNUR	Larnaca/Ginebra	62
Funcionario del Departamento de Cuestiones Políticas Especiales, Cooperación Regional, Descolonización y Administración Fiduciaria	.../Nairobi/Addis Abeba/...	29
Participante en la cuarta reunión del Comité Intergubernamental de Negociación de una Convención Marco para el Cambio Climático	Ginebra/Bamako/...	764
Funcionario de la OACNUR	Larnaca/Ginebra	62
Participante en el curso subregional de capacitación en desarrollo y gestión de la producción (Nairobi)	Johannesburgo/Nairobi	63
Total B		<u>1 852</u>
Total general A y B		<u>12 312</u>

a/ Los puntos suspensivos en un itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

/...

Anexo III

EXCEPCIONES PARA PERSONAS EMINENTES

(1° de julio de 1991 a 30 de junio de 1992)

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
i) <u>Reuniones del Consejo Especial de Alto Nivel del Decenio Internacional para la Prevención de los Desastres Naturales</u>		
Miembro del Consejo (Suecia)	.../Nueva York/Estocolmo	112
Miembro de la Academia de Ciencias de la URSS, Presidente Adjunto del Comité Estatal para Casos de Desastre	Moscú/Nueva York/Moscú	2 658
Total i)		<u>2 770</u>
ii) <u>Comisión de Demarcación de la frontera entre el Iraq y Kuwait</u>		
Presidente, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia	Yakarta/Nueva York	2 800
Presidente, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia	Halifax/Nueva York/Londres	1 800
Presidente, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia	Yakarta/Ginebra/Yakarta	1 700
Presidente, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia	Yakarta/Nueva York/Yakarta	800
Presidente, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia	Yakarta/Nueva York/Yakarta	1 900
Total ii)		<u>9 000</u>

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
(<u>continuación</u>)		
iii) <u>Misiones de buena voluntad</u>		
Embajador de buena voluntad del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM)	Los Angeles/Nueva York/ Los Angeles	1 754
Embajador de buena voluntad del UNIFEM	Los Angeles/Nueva York/ Los Angeles	1 754
Embajador de buena voluntad del UNICEF	Ginebra/Nueva York/ Ginebra	1 452
Embajador de buena voluntad del UNICEF	Tokio/Bagdad/Tokio	2 975
Representante Especial del UNICEF para las Artes	Francfort/Munich	60
Total iii)		<u>7 995</u>
iv) <u>Reunión intergubernamental para examinar el plan de mediano plazo (CESPAO)</u>		
Ex Primer Ministro del Líbano	Beirut/El Cairo/Beirut	<u>110</u>
Total iv)		<u>110</u>
v) <u>Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo: Reunión de Tokio sobre financiación</u>		
Ex Primer Ministro de Francia	París/Tokio/París	3 109
Ex Presidente de Colombia	Colombia/Tokio/Colombia	2 478
Ex Primer Ministro de México	México/Tokio/México	2 507
Ex Ministro de Relaciones Exteriores de China	Beijing/Tokio/Beijing	324
Ex Secretario de Estado para el Medio Ambiente, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Londres/Tokio/Londres	2 657

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> (dólares EE.UU.)
A. <u>Primera clase</u>		
(continuación)		
Participante de la Corte Internacional de Justicia	Países Bajos/Tokio/ Países Bajos	3 002
Ex Primer Ministro de Singapur	Singapur/Tokio/Singapur	730
Participante del Ministerio de Economía del Brasil	Brasil/Tokio/Brasil	2 816
Presidente del Banco Africano de Desarrollo	Côte d'Ivoire/Tokio/ Côte d'Ivoire	1 550
Ex Presidente de Nigeria	Nigeria/Tokio/Nigeria	3 312
Ex Director de la London School of Economics, Ex Presidente del Banco Central de la India	Washington/Tokio/ Washington	2 496
Ex Presidente y Jefe Ejecutivo del Bank of America	San Francisco/Tokio/ San Francisco	2 146
Ex Secretario General del Commonwealth	Kingston/Tokio/Kingston	4 130
Ministro de Población y Medio Ambiente, Indonesia	Yakarta/Tokio/Yakarta	672
Ex Presidente de Costa Rica	Costa Rica/Tokio/ Costa Rica	2 134
Presidente del Foro Económico Mundial	Ginebra/Tokio/Ginebra	2 725
Presidente del Banco Asiático de Desarrollo	Manila/Tokio/Manila	296
Ex Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia	Roma/Tokio/Roma	2 879
		<hr/>
Total v)		<u>39 963</u>
vi) <u>Reunión del Comité de Concesión del Premio Sasakawa</u>		
Miembro del Comité de Concesión	Yeddah/Ginebra/Yeddah	808

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>		
(continuación)		
Miembro del Comité de Concesión	Bogotá/Ginebra/Bogotá	1 585
Miembro del Comité de Concesión	Bogotá/Río de Janeiro/Bogotá	222
Miembro del Comité de Concesión	Londres/Ginebra/Londres	306
Miembro del Comité de Concesión	La Haya/Ginebra/La Haya	238
Miembro del Comité de Concesión	Nairobi/Ginebra/Nairobi	1 024
Miembro del Comité de Concesión	Wilmington/Ginebra/ Wilmington	1 783
Representante del Sr. R. Sasakawa	Tokio/Ginebra/Tokio	4 048
Representante del Sr. R. Sasakawa	Tokio/Río de Janeiro/Tokio	<u>5 773</u>
Total vi)		<u>15 787</u>
vii) <u>Grupo Internacional de Expertos sobre las repercusiones de los problemas fronterizos en la paz y la seguridad de Africa</u>		
Ex Jefe de Estado de Nigeria	Lagos/Lomé/Lagos	<u>10</u>
Total vii)		<u>10</u>
viii) <u>Comisión de Desarrollo y Medio Ambiente para la Amazonía</u>		
Ex Presidente del Ecuador	.../Miami/Washington/ Miami/... a/	208

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u> <u>(continuación)</u>		
Premio Nóbel de Literatura, Colombia	Bogotá/Washington/Bogotá	160
Ex Presidente de Suriname	.../Puerto España/ Washington/Puerto España/...	318
Ex Presidente de Bolivia	La Paz/Washington/La Paz	<u>996</u>
Total viii)		<u>1 682</u>
ix) <u>World Columbian Stamp Expo</u>		
Artista, autor de diseño de los sellos Cumbre para la Tierra	Nueva York/Chicago/Nueva York	100
Total ix)		<u>100</u>
Total A		<u>77 417</u>
B. <u>Clase intermedia</u>		
i) <u>Reunión del Plan de Acción Ambiental</u>		
Ministro de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente del Uruguay	Montevideo/Washington/ Montevideo	768
Total i)		<u>768</u>
ii) <u>Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo</u> <u>El Simposio de La Haya</u> <u>(FOUNEX II)</u>		
Director General Auxiliar de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)	Roma/Amsterdam/Roma	107

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
B. <u>Clase intermedia</u>		
<u>(continuación)</u>		
Director General del Organismo Sueco de Desarrollo Internacional	Estocolmo/Amsterdam/Estocolmo	113
Total ii)		<u>220</u>
iii) <u>Grupo Asesor Científico y Tecnológico, grupo de trabajo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (PNUMA)</u>		
Director General del Departamento de Conservación de los Recursos Naturales y Profesor de la Universidad Autónoma Metropolitana de México	México/Washington/México	1 028
Asesor sobre cuestiones de energía y materias primas de la Dirección de Industria	París/Washington/París	995
Profesor de Economía, University College, Londres Asesor Especial sobre Economía del Secretario de Estado para el Medio Ambiente, Reino Unido	Londres/Washington/Londres	1 428
Profesor de Economía, University College, Londres Asesor Especial sobre Economía del Secretario de Estado para el Medio Ambiente, Reino Unido	Washington/Nueva York/Londres	215
Total iii)		<u>3 667</u>

Costo
adicional
(dólares EE.UU.)

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	
B. Clase intermedia		
(continuación)		
iv) <u>Estudio sobre capacitación en apoyo de las reformas previstas por el sistema de las Naciones Unidas en los sectores de las actividades operacionales</u>		
Ex Administrador Asociado del PNUD	Nueva York/Roma/Viena/ Ginebra/Nueva York	1 966
Total iv)		<u>1 966</u>
v) <u>Reunión de Ministros de Industria y Tecnología, Teherán</u>		
Participante de Mongolia	Ulaanbaatar/ Teherán/Ulaanbaatar	200
Participante de Afganistán	Kabul/Teherán/Kabul	280
Participante de la República Democrática Popular Lao	Vientiane/Teherán/ Vientiane	280
Participante de Bangladesh	Dhaka/Teherán/Dhaka	120
Participante de la República Popular Democrática de Corea	Pyongyang/Teherán/ Pyongyang	310
Participante de Bhután	Paro/Teherán/Paro	100
Participante de Camboya	Phnom Penh/Teherán/ Phnom Penh	280
Total v)		<u>1 570</u>
vi) <u>Cuadragésimo octavo período de sesiones de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP)</u>		
Ministro de Hacienda Nuku Alofa, Tonga	Tonga/Beijing/Tonga	640

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
B. <u>Clase intermedia</u>		
(continuación)		
Ministro de Hacienda y Planificación Económica, Tarawa, Kiribati	Kiribati/Beijing/Kiribati	610
Ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Exterior e Inmigración, Port Villa, Vanuatu	Vanuatu/Beijing/Vanuatu	610
		1 860
vii) <u>Simposio sobre la universalización y los países en desarrollo</u>		
Representante Permanente de Suecia ante las Naciones Unidas	Ginebra/La Haya/Ginebra	80
Presidente del Consejo de Administración de la empresa Bata Shoes	Toronto/La Haya/Toronto	244
Director de PROMETHEE	París/La Haya/París	39
Profesor de Economía de las Universidades Reading y Rutgers	Newark/La Haya/Newark	684
Asesor del Ministro de Desarrollo Administrativo, Egipto	El Cairo/La Haya/El Cairo	71
Presidente de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)	París/La Haya/París	39
Vicepresidente Ejecutivo de la Compañía General Electric	Nueva York/La Haya	342
Economista Jefe de la Compañía Shell Internacional	Londres/La Haya/Londres	50
Profesor de Economía de la Universidad de Atenas	Atenas/La Haya/Atenas	38
Profesor de Comercio	Los Angeles/La Haya/	586

/...

<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
B. Clase intermedia (continuación)		
Internacional e Inversiones, Escuela John F. Kennedy de Ciencias Administrativas de la Universidad de Harvard	Boston	
Primer Vicepresidente, Operaciones, Banco Mundial, 1980-1991	Washington/La Haya/ Washington	548
Profesor de Economía del Swathmore College y del Instituto de Nuevas Tecnologías (UN/INTECH) (1992-1993)	Filadelfia/La Haya/ Filadelfia	882
		<hr/>
Total vii)		<u>3 603</u>
Total B		<u>13 654</u>
Total general A y B		<u>91 071</u>

a/ Los puntos suspensivos en un itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

/...

Anexo IV

EXCEPCIONES CORRESPONDIENTES A PERIODOS ABARCADOS
EN INFORMES ANTERIORES

<u>Razones de la excepción</u>	<u>Designación del viajero</u>	<u>Itinerario</u>	<u>Costo adicional</u> <u>(dólares EE.UU.)</u>
A. <u>Primera clase</u>			
a) Problema de salud o edad avanzada	Observador militar del Canadá, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica (ONUCA)	Guatemala/Miami/Toronto/Ottawa	123
	Embajador de Suecia en Roma	Roma/Ginebra/Washington/Roma	2 317
b) Falta de lugar en la clase normal	Funcionario de Hábitat	Teherán/Zurich/Ginebra... <u>a/</u>	288
	Jefe Administrativo de la Comisión Especial de las Naciones Unidas	.../Bahrein/Ammán/...	362
	Funcionario del Departamento de Información Pública	.../Lusaka/Nairobi/...	74
	Participante del Departamento de Asuntos de Desarme	.../Douala/París	484
	Funcionario de la OACNUR	Bangkok/Ciudad Ho Chi Minh	48
	Funcionario de Hábitat	Puerto Príncipe/Miami/San José	313
c) Viajes arduos	Representante Especial del Secretario General para los Asuntos Humanitarios en el Asia sudoriental	Nueva York/Tokio/Singapur/Yakarta/Singapur/Tokio/Nueva York	1 769
Total A			<u>5 778</u>
B. <u>Clase intermedia</u>			
a) Falta de lugar en la clase normal	Funcionario de Hábitat	.../Ginebra/Nairobi	345
Total B			<u>345</u>
Total general A y B			<u>6 123</u>

a/ Los puntos suspensivos en un itinerario indican que ese tramo del viaje se hizo en la clase a que normalmente tenía derecho el viajero y no hubo excepción.

